Quality Assessment Guide

Accurate. The meaning of the translation is the same as the source text.

- 1. Does the text in our language say the same thing as the source text?
- 2. Is anything added?
- 3. Is anything missing?

Faithful. The translation does not favor one church's doctrinal beliefs over others.

- 1. Does the passage use any words or wording that could favor one church's teachings over another church's teachings, such as adjusted wording to describe the style of baptism?
- 2. Does the passage use words that only specific churches would use?

Historical. The translation uses words and names that fit the Bible's place and time.

- 1. Are names of people and places kept the same as in the source text? Are they consistent?
- 2. Are the words about the setting, such as names for places or animals, correct for the original location and time of the Bible?

Clear. The language and wording are simple and direct.

- 1. Are simple words used?
- 2. Is the translation easy to understand?

Natural. The translation uses language and style that are common.

- 1. When it is read, does the translation sound like people write or talk in our language?
- 2. Is it easy to read?
- 3. Do sentences read smoothly together?

Correct style. The translation uses a style in our own language that fits the style used in the original text.

- Does the passage sound like a story (if it is a narrative portion)?
- teaching or an epistle)?
- Does it sound like a poem (if it is poetry)?
- Does it sound like prophecy (if it is Revelation)?

• Does it sound like teaching (if it is Jesus'

Grammar is correct. The grammar, punctuation, and spelling are correct and consistent. Verses and paragraphs have been checked.

- 1. Is grammar and punctuation used correctly to help us understand the meaning?
- 2. Is all capitalization correct?
- 3. Are the proper marks used for quotes?
- 4. Is proper end punctuation used?
- 5. Are all the words spelled correctly?
- 6. Are all verses marked?
- 7. Are the paragraphs marked/indented?

Additional QAG item:

- 1.
- 2.

Additional QAG item:

- 1.
- 2.

Any needed changes should be made in BTT Writer before each item is marked as correct.

					Jos	hua					
Chap		Chap			oter 3		oter 4		ter 5	Chap	ter 6
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accı	ırate	Accı	ırate	Acci	urate	Acc	urate	Acci	urate	Acci	ırate
Fait	hful	Faithful		Fait	thful	Faithful		Fait	thful	Faithful	
Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Cle	Clear Clear		ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
Nati	ural	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correc	et style	Correc	et style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style
	Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		mar is rect	Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
Number of changes made in Bit writer for this group of chapters.	

				Jos	hua						
Chapter 7	Chapter 8		Chapter 9		Chapter 10		Chapter 11		Chapter 12		
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
Accurate	Accı			urate		urate	Accı			ırate	
710001010	7100		7.000						7.000		
Faithful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful	
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	prical	Histo	orical	
Clear	Cle	ear	Cle	ear	Clear		Clear		Clear		
Natural	Nati	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style	
Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		mar is rect	Grammar is correct		

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

		Jos	shua			
Chapter 13	Chapter 14	Chapter 15	Chapter 16	Chapter 17	Chapter 18	
Yes No						
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style						
Grammar is correct						

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

		Jos	shua			
Chapter 19	Chapter 20	Chapter 21	Chapter 22	Chapter 23	Chapter 24	
Yes No						
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear Clear		Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style						
Grammar is correct						

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
Number of changes made in bit writer for this group of chapters.	

			Jud	lges					
Chapter 1	Chaptei	2 Cha	oter 3		oter 4	Chap	ter 5	Chap	ter 6
Yes No		No Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes	No
√ X Accurate	√ Accura		urate	,	urate	Accı		√ X Accurate	
Faithful	Faithfu	ıl Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historia	eal Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	CI	Clear		Clear		ear	Clear	
Natural	Natura	il Nat	Natural		Natural		Natural		ural
Correct style	Correct s	tyle Correc	Correct style		Correct style		et style	Correc	ct style
Grammar is correct	Gramma correc		Grammar is correct		Grammar is correct		mar is rect	Grammar is correct	

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of o	chapters:

					Jud	ges					
Chapter 7		Chapter 8		Chapter 9		Chapter 10		Chapter 11		Chapter 12	
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accura		Accı			urate		urate	Accı		Accurate	
Faithf	ul	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Histori	cal	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	prical	Histo	orical
Clea	r	Cle	ear	Cle	ear	Clear		Clear		Clear	
Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

			Jua	lges						
Chapter 13	Chapter				Chapter 16		ter 17	Chapter 18		
Yes No		No Yes		Yes	No	Yes	No	Yes	No	
√ X	√	X √	X	√	X	√	X	√	X	
Accurate	Accura	te Ac	ccurate	Acc	urate	Accı	ırate	Accı	ırate	
Faithful	Faithfu	ıl Fa	aithful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful	
Historical	Historia	cal His	storical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	
Clear	Clear	. (Clear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear	
Natural	Natura	ıl N	atural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural	
Correct style	Correct s	tyle Corr	ect style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style	
Grammar is correct	Gramma correc		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

		Jud	ges				
Chap	ter 19	Chap	ter 20	Chapter 21			
Yes	No	Yes	No	Yes	No		
√	X	√	X	√	X		
Acci	ırate	Acci	ırate	Acci	urate		
Faithful		Faithful		Fait	hful		
Historical		Historical		Historical			
Clear		Clear		Clear			
Natural		Natural		Natural			
Correct style		Correct style		Correct style			
Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct			

Name(s)	Date checked			
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:				

		Rι	ıth				
Chapter 1	Chapt			oter 3	Chapter 4		
Yes No √ X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
Accurate	Accui	rate	Acci	urate	Accu	rate	
Faithful	Faith	ful	Fait	thful	Faiti	hful	
Historical	Histor	rical	Histo	orical	Histo	rical	
Clear	Clea	ar	Clo	ear	Cle	ar	
Natural	Natu	ral	Nat	ural	Natı	ıral	
Correct style	e Correct	Correct style		Correct style		t style	
Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		nar is ect	

Name(s)			1			D:	ate chec	ked
Name(s) Date checked								
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:								

		1 S	amuel		
Chapter 1	Chapter 2	Chapter 3	Chapter 4	4 Chapter 5	Chapter 6
Yes No	Yes No	Yes No	Yes N	lo Yes No	Yes No
√ X	√ X	√ X		X √ X	'
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	e Accurate	Accurate
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful
Historical	Historical	Historical	Historica	nl Historical	Historical
Clear	Clear Clear		Clear	Clear	Clear
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural
Correct style	Correct style	e Correct style	Correct sty	yle Correct sty	le Correct style
Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar correct		s Grammar is correct

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

		1 Sa	amuel				
Chapter 7	Chapter 8	Chapter 9	Chapter 10	Chapter 11	Chapter 12		
Yes No							
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X		
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate		
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful		
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical		
Clear	Clear Clear		Clear	Clear	Clear		
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural		
Correct style							
Grammar is correct							

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
Multiple of changes made in bit writer for this group of chapters.	

					1 Sa	muel					
Chapter 13 Cha		Chapt			Chapter 16		Chapter 17		Chapter 18		
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accui		Accu			urate		urate	Accı		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	urate
Faith	nful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histor	rical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Cle	Clear Clear		ear	Cle	ear	CI	ear	Clear		Clear	
Natu	ral	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct	t style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
Gramn corre		Gramı corı			mar is rect		mar is rect	Gramı	mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

			1 Sa	muel					
Chapter 19	Chapter 2	Chapte			ter 22	Chapt	ter 23	Chap	ter 24
Yes No	Yes No		No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√ X	,	X	1	X	√	X	- √	X
Accurate	Accurate	Accui	rate	Acci	urate	Accı	ırate	Acci	ırate
Faithful	Faithful	Faith	ful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historica	Histor	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	Clea	Clear		Clear		ear	Clear	
Natural	Natural	Natu	ral	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct sty	le Correct style		Correct style		Correct style		Correct style	
Grammar is correct	Grammar I		Grammar is correct		Grammar is correct		mar is rect	Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

			1 Sa	muel					
Chapter 25	Chapter 20	Chapte			ter 28	Chap	ter 29	Chap	ter 30
Yes No	Yes No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√ X	·	X	√	X	√	X	1	X
Accurate	Accurate	Accui	rate	Accı	urate	Accı	ırate	Acci	urate
Faithful	Faithful	Faith	ful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historical	Histor	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	Clea	Clear		Clear		ear	Clear	
Natural	Natural	Natu	ral	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct sty	le Correct	Correct style		Correct style		ct style	Correct styl	
Grammar is correct	Grammar i		Grammar is correct		mar is rect	Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in bit writer for this group of chapters.	

	muel
Chap Yes	ter 7 No
√	X
Accu	ırate
F - :4	lo Co a l
Fait	ntui
Histo	rical
Cle	ear
Nati	ural
Correc	t style
Gramı	mar is
cori	
Name(s)	
Number	of chang

		2 S	amuel		
Chapter 1	Chapter 2	Chapter 3	Chapter 4	Chapter 5	Chapter 6
Yes No	Yes No				
√ X	√ X	√ X Accurate	√ X	· ·	√ X
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural
Correct style	Correct style	e Correct style	Correct styl	le Correct style	Correct style
Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	s Grammar is correct	Grammar is correct

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

		2 Sa	amuel			
Chapter 7	Chapter 8	Chapter 9	Chapter 10	Chapter 11	Chapter 12	
Yes No						
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style						
Grammar is correct						

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
Transfer of changes made in bit writer for this group of chapters.	

					2 Sa	muel					
Chap	ter 13	Chapt	ter 14		ter 15	Chap	ter 16	Chap	ter 17	Chap	ter 18
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accı		Accı			urate		urate		urate	Accı	
Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Cle	Clear Clear		ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
Nati	Natural Natu		ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correc	et style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style
Gramı cori	mar is rect	Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

name(s)	Date checked
NI I CI . I DTTM/: C III .	
Number of changes made in BTT Writer for this g	roup of chapters:

				2 Sa	muel						
Chapter 19	Chapt	ter 20	Chapter 21		Chap	ter 22	Chapter 23		Chapter 24		
Yes No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	
√ X Accurate	√ Accı	X urato	√ 4cci	X urate	√ 4cc	X urate	√ Accı	X	√ Accı	X	
Accurate	ACCI	nate	ACC	urate	ACC	urate	ACCI	nate	ACCI	nate	
Faithful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful	
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	
Clear	Cle	ear	Clear		Clear		Clear		Clear		
Natural	Nat	ural	Nat	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style	
Grammar is correct	Gramı	Grammar is		mar is rect	Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

			1 Kings					
Chapter 1	Chapter 2	2 Chapter		apter 4	Chap	ter 5	Chap	ter 6
Yes No	Yes N		No Yes		Yes	No	Yes	No
√ X	√ X	,	X √	X	100	X	√ 4000	X
Accurate	Accurate	Accura	te At	ccurate	Accı	irate	ACCI	urate
Faithful	Faithful	Faithfu	ıl F	aithful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historica	l Historia	cal His	storical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	Clear		Clear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Natural	Natura	n/ N	atural	Nati	ural	Nat	ural
Correct style	Correct sty	rle Correct s	tyle Corr	rect style	Correc	et style	Correc	ct style
Grammar is correct				Grammar is correct		mar is rect	Grammar is correct	

Name(s)	_ Date cnecked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
9 1 1 =	

			1 Ki	ngs						
Chapter 7 Chapter 8 Yes No Yes No		Chapter 9			ter 10	Chap	ter 11	Chapter 12		
	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
						-			urate	
Fair	thful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful	
Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	
CI	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear	
Nat	tural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	
le Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	
									mar is rect	
	Yes √ Acc Fair Histor CI Nat	Yes No X Accurate Faithful Historical Clear Natural	Yes No Yes √ X Accurate Accident Acci	Chapter 8 Yes No	Yes No Yes No Yes √ X Accurate Accurate Accurate Faithful Faithful Faith Historical Historical Historical Clear Clear Clear Natural Natural Natural Natural S Grammar is	Chapter 8 Chapter 9 Chapter 10 Yes No Yes No √ X √ X Accurate Accurate Accurate Faithful Faithful Faithful Historical Historical Historical Clear Clear Clear Natural Natural Natural Ie Correct style Correct style Correct style S Grammar is Grammar is Grammar is	Chapter 8 Chapter 9 Chapter 10 Chap Yes No √ X Accurate Accurate Accurate Accurate Accurate Accurate Faithful Clear Clear Clear Clear Clear Clear Clear Clear Correct Style Correct style	Chapter 8 Chapter 9 Chapter 10 Chapter 11 Yes No Yes No Yes No Yes No √ X X X Accurate Accurate Accurate Accurate Faithful Faithful Faithful Faithful Historical Historical Historical Historical Clear Clear Clear Clear Natural Natural Natural Natural Natural Correct style Correct style Correct style S Grammar is Grammar is Grammar is Grammar is	Chapter 8 Chapter 9 Chapter 10 Chapter 11 Chap Yes No Ye	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

			1 Ki	ings					
Chapter 13	Chapter '	14 Chap	ter 15		ter 16	Chap	ter 17	Chap	ter 18
Yes No		lo Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	,	X √	X	√	X	√	X	√	X
Accurate	Accurat	e Acc	urate	Acci	urate	Accı	ırate	Acci	ırate
Faithful	Faithfu	l Fair	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historica	al Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	CI	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Natural	' Nat	tural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct st	yle Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style
Grammar is correct			Grammar is correct		Grammar is correct		mar is rect	Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

		1 Kings				
Chapter 19	Chapter		apter 21		ter 22	
Yes No √ X		No Yes X √	S No X	Yes √	No X	
Accurate	Accurat	,	ccurate	1	ırate	
Faithful	Faithfu	I F	aithful	Fait	hful	
Historical	Historic	al Hi	storical	Histo	orical	
Clear	Clear		Clear	Cle	ear	
Natural	Natura	<i>I</i>	Natural	Nat	ural	
Correct style	Correct s	tyle Cor	rect style	Correc	et style	
Grammar is correct	Grammai correc		ammar is correct	Grammar is correct		

Name(s)	Date checked			
. ,				
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _				

			2 Ki	ngs					
I Cha	pter 2	Chap			oter 4	Chap	ter 5	Chap	ter 6
o Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
						,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	X
ACC	Jurate	Acce	arate	Acc	urate	ACC	in a te	ACC	ii ate
Fa	ithful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
l His	torical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
С	Clear		Clear		ear	Cle	ear	Clo	ear
Na	tural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
rle Corre	ect style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
mar is Grammar is rect correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	
	o Yes \(\sqrt{V} \) \(\sqrt{P} \) \(\sq	Yes No X X Accurate Faithful Historical Clear Natural Vel Correct style	O Yes No Yes Accurate Accurat	Chapter 2 Chapter 3 O Yes No	O Yes No Yes No Yes X √ X √ X Accurate Accurate Accurate Accurate Faithful Faithful Faithful Faithful I Historical Historical Historical Clear Clear Clear Cl Natural Natural Natural Natural vle Correct style Correct style Correct is Grammar is Grammar is Grammar is	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

				2 Ki	ings					
Chapter 7 Chapter 8		Chapter 9			ter 10	Chapter 11		Chapter 12		
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	,	urate	· ·	urate		urate	,	urate		urate
Faithful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	CI	ear	Clo	ear	CI	ear	Clo	ear	Clear	
Natural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	e Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct		mar is rect		mar is rect		mar is		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
Multiple of changes made in bit writer for this group of chapters.	

13 No X te	Chapt Yes √		Chap		ngs				A !	
X		NI.	Chapter 15		Chapter 16		Chapter 17		Chapter 18	
		No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
	Accu			urate		urate	Accı		Accurate	
nithful Faithful		Fait	hful	Faithful		Fait	hful	Fait	hful	
cal	Histo	orical	Historical		Historical		Histo	orical	Histo	orical
Clear Clear		ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
Natural Natural		ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
tyle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	t style
r is										mar is rect
	al I tyle	cal Histo Cle I Nate tyle Correct	Clear Natural tyle Correct style	Clear Clear Natural Nate tyle Correct style Correct style Grammar is Grammar is	Clear Clear Natural Natural tyle Correct style Correct style r is Grammar is Grammar is	Clear Clear Clear Clear Clear Natural Natural Natural Style Correct Styl	Clear Clear Clear I Natural Natural Natural tyle Correct style Correct style Correct style T is Grammar is Grammar is Grammar is	Clear	Al Historical Historical Historical Historical Clear Clear Clear Clear I Natural Natural Natural Natural tyle Correct style Correct style Correct style r is Grammar is Grammar is Grammar is Grammar is	Clear

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Number of changes made in bit writer for this group of chapters.	

		2 K	ings		
Chapter 19	Chapter 20	Chapter 21	Chapter 22	Chapter 23	Chapter 24
Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical
Clear	Clear Clear		Clear	Clear	Clear
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural
Correct style	Correct style Correct style C		Correct style	Correct style	Correct style
Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

2 Kir	ngs
Chapte	er 25
Yes √	No X
Accu	
Faith	nful
Histo	rical
Cle	ar
Natu	ıral
Correct	t style
Gramn	
corr	ect
Name(s)_	

					1 Chro	nicles					
Chapte	er 1	Chap	Chapter 2 Chapter 3		Cha	oter 4	Chap	oter 5	Chapter 6		
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accura		Accı			urate		urate		urate	Accurate	
Faithf	Faithful Faithful		hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Faithful	
Historical		Histo	orical	Historical		Historical		Histo	orical	Histo	orical
Clea	Clear Clear		ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
Natur	Natural		ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct	style	Correc	et style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct		Gramı cori		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct			mar is rect

Name(s)	_ Date checked
. ,	
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

					1 Chro	nicles					
Chapter 7		Chap	ter 8	Chapter 9		Chap	ter 10	Chapter 11		Chapter 12	
Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accura		Acci			urate		urate	,	urate	Accurate	
Faithf	Faithful Faithful		Fait	hful	Faithful		Faithful		Faithful		
Historic	cal	Histo	rical	Histo	orical	Historical		Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear Clear		ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
Natura	Natural Natural		ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct s	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Gramma correc		Gramı cori			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect
								i .	1		

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

			1 Chro	nicles					
13 Ch	apter 14	Chapter 15 Chapt		ter 16	Chapt	ter 17	Chapter 18		
		Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
									X
e A	ccurate	Accu	ırate	Acc	urate	Accı	ırate	Accı	ırate
l F	Faithful	Faiti	hful	Fait	thful	Fait	hful	Faithful	
al H	istorical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	rical	Histo	orical
	Clear Clear		CI	Clear Clear		ear	Clear		
' '	Natural	Nati	ural	Natural		Natural		Natural	
Correct style Corre		Correc	t style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	
	lo Yes X √ e A	No Yes No X Re Accurate Faithful	No Yes No X	Chapter 14 No Yes No X X X Accurate Accurate Faithful Faithful Historical Clear Clear Clear Natural Natural yle Correct style Grammar is Grammar is	No Yes No Yes No Yes X	Chapter 14 Chapter 15 Chapter 16	Chapter 14	Chapter 14	Chapter 14

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

		1 Chro	onicles			
Chapter 19	Chapter 20	Chapter 21 Chapter 22		Chapter 23	Chapter 24	
Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	
Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

		1 Chronicles		
Chapter 25	Chapter 26	Chapter 27	Chapter 28	Chapter 29
Yes No				
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural
Correct style				
Grammar is correct				

Name(s)	Date checked
·	
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

<u>-</u>		2 Chro	onicles			
Chapter 1	Chapter 2	Chapter 3	Chapter 4	Chapter 5	Chapter 6	
Yes No						
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style						
Grammar is correct						

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
Number of changes made in bit writer for this group of chapters	

				2 Chro	nicles					
Chapter 7	Cha	pter 8	Chapter 9		Chapter 10		Chapter 11		Chapter 12	
Yes No		No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	,	urate	Accurate		Accurate		Accurate		Accurate	
Faithful	Fai	thful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historica	l Hist	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	C	lear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural Natural		Natural Natural		Natural		Natural				
Correct sty	le Corre	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar correct		nmar is rrect		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Number of changes made in bit writer for this group of chapters.	

				2 Chro	nicles					
Chapter 13 Yes No		Chapter 14		ter 15	Chap	ter 16	Chapter 17		Chapter 18	
No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
	·						,			urate
nful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
rical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
ar	Cle	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
ral	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
										mar is rect
		No Yes X rate Accu ful Fait rical Histo ar Cle tral Nate t style Correct mar is Grami	No X √ X rate Accurate Inful Faithful Irical Historical Irral Natural It style Correct style In ar is Grammar is	No X Yes √ X rate Accurate Accurate </td <td>rate</td> <td>The state of the state of the</td> <td>No X Yes X No X Yes X No X Yes X No X rate Accurate Accurate Accurate Accurate</td> <td>er 13 Chapter 14 Chapter 15 Chapter 16 Chap No Yes No Yes No Yes No Yes X</td> <td>er 13 Chapter 14 Chapter 15 Chapter 16 Chapter 17 No Yes No Yes</td> <td>er 13 Chapter 14 Chapter 15 Chapter 16 Chapter 17 Chap No Yes No</td>	rate	The state of the	No X Yes X No X Yes X No X Yes X No X rate Accurate Accurate Accurate Accurate	er 13 Chapter 14 Chapter 15 Chapter 16 Chap No Yes No Yes No Yes No Yes X	er 13 Chapter 14 Chapter 15 Chapter 16 Chapter 17 No Yes	er 13 Chapter 14 Chapter 15 Chapter 16 Chapter 17 Chap No Yes No

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Number of changes made in bit writer for this group of chapters.	

				2 Chro	nicles					
Chapter 19	9 Cha	Chapter 20		ter 21	Chap	ter 22	Chapter 23		Chapter 24	
Yes No		No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate		ccurate		urate		urate	Accı	ırate	,	urate
Faithful	F	aithful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	l His	storical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear		Clear	CI	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural	N	atural	Nat	tural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct sty	le Corr	rect style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
Grammar i		mmar is orrect		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					2 Chro	nicles					
Chapter 25		Chapter 26		Chap	ter 27	Chap	ter 28	Chapter 29		Chapter 30	
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accur		Accı			urate		urate	Accı			urate
Faith	ful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Histor	ical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clea	ar	Cle	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natu	ral	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
Gramm		Gramı cori			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in bit writer for this group of chapters.	

					2 Chro	nicles					
Chapter 31		Chapter 32		Chap	ter 33	Chap	ter 34	Chapter 35		Chapter 36	
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate Accurate Accurate				urate	,	urate	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	urate			
Faith	ful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histor	ical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clea	ar	Cle	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natu	ral	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Gramm		Gramı cori			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this chapter:	
Transor or origing to made in Bir Willor for this original.	

				Ez	ra					
Chapter 1	Chapter 2		Chap	oter 3	Chapter 4		Chapter 5		Chapter 6	
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	Accı		·	urate		urate	,	urate		urate
Faithful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Cle	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Nati	ural	Nat	ural	Nat	tural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correc	t style	Correc	ct style	Corre	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct	Gramı			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Number of changes made in bit writer for this group of chapters.	

		Ez	zra			
Chapter 7		ter 8		oter 9	Chapt	
Yes No		No	Yes	No	Yes	No
√ X	√ 1 000	X	√ 4	X	√ 4 - 0 - 1	X
Accurate	Acci	urate	Acc	urate	Accı	irate
Faithful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical
Clear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear
Natural	Nat	Natural		Natural		ural
Correct styl	le Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style
Grammar is		mar is rect		mar is rect	Grami cori	

Name(s)	Date checked
. ,	
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

				Nehe	miah					
Chapter 1	Chap	oter 2	Chap	oter 3	Cha	oter 4	Chapter 5		Chapter 6	
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate		urate	· ·	urate		urate	-	urate		urate
Faithful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Cle	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	tural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	e Correc	ct style	Correc	ct style	Corre	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct		mar is rect		mar is rect		mar is		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

				Nehe	miah					
Chapter 7	Chaj	Chapter 8 Chapter 9			Chapter 10		Chapter 11		Chapter 12	
Yes No X		No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate		urate	· ·	urate		urate	,	urate	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	urate
Faithful	Fair	thful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	CI	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Nat	tural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct sty	le Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
Number of changes made in bit writer for this group of chapters.	

Nehe	miah
Chapt	er 13
Yes √	No X
Accu	
Faiti	hful
Histo	rical
Cle	ar
Natu	ural
Correc	t style
Gramn	nar is
corr	rect
T	
Name(s)_	

				Est	her					
Chapter 1	Chapter 2		Chapter 3		Chapter 4		Chapter 5		Chapter 6	
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	Accı			urate		urate	,	urate		urate
Faithful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Cle	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correc	et style	Correc	ct style	Corre	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct	Gramı			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

			Est	her				
	oter 7	Chap			oter 9	Chapt		
Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
√ Acci	urate	Accı			urate	Accu		
71000		71000		71000		71000		
Faithful		Faithful		Faithful		Faithful		
Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	
Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	
Natural		Natural		Natural		Natural		
Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style	Correc	t style	
	mar is rect	Gramı corı			mar is rect	Gramr corr		

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

Thank you to Wendy Colon, who created this checklist's format.	